

# fussspuren X

Stadttheater Schaffhausen

29. Juni 2014, 14:00 Uhr

10 Jahre  
tanz  
akademie  
zürich

---

## *Besetzungshandzettel*

### 1. Teil *Charaktertanz-Divertissement*

#### *Mazurka*

**Choreographie:** Marina Stocker-Diakova  
**Musik:** Carl Czerny

Milena Cramer, Anna Dal Castello, Anaïs Fitze, Kim Hügi, Saskia Lehmann, Mara-Angelina Ritsch, Vittorio Borio, Michele Esposito, Nathan Melliger, Lorenzo Rufo, Cédric Stieger, Flurin Stocker

---

#### *Ungarischer Tanz*

**Choreographie:** Marina Stocker-Diakova  
**Musik:** Johannes Brahms  
Anjuli Castelli, Kiora Matsui, Lara Müller, Marina Wasserfallen, Chelsea Willi, Ryo Arai, Robert Jerjen, Daiki Sogawa, Duccio Tariello, Vasco Ventura

---

#### *Spanischer Tanz*

**Choreographie:** Marius Petipa, Redaktion: Marina Stocker-Diakova  
**Musik:** Alexander Glasunow  
**Solisten:** Anaïs Fitze und Michele Esposito  
Milena Cramer, Anna Dal Castello, Kim Hügi, Saskia Lehmann, Mara-Angelina Ritsch, Athina Sanvido, Vittorio Borio, Nathan Melliger, Mao Morikawa, Lorenzo Rufo, Cédric Stieger, Flurin Stocker

---

#### *Polka*

**Choreographie:** Marina Stocker-Diakova  
**Musik:** Gregory Katz  
Désirée Guler, Francine Hoenner, Sophia Meroni, Annaëlle Müller, Simona Russo, Alice Spoerri, Céline Tran, Marvin Albasini, Jeromy Allotey, Jacopo Iadimarco, Levin Mischel, Elias Roth

---

#### *Griechischer Tanz*

**Choreographie:** Marina Stocker-Diakova  
**Musik:** Mikis Theodorakis  
Ryo Arai, William Berry, Vittorio Borio, Michele Esposito, Samory Flury, Robert Jerjen, Nathan Melliger, Mao Morikawa, Lorenzo Rufo, Daiki Sogawa, Cédric Stieger, Flurin Stocker, Duccio Tariello, Gion Treichler, Vasco Ventura

# Lalo Celebration

**Choreographie:** Jean-Guillaume Bart

**Musik:** Edouard Lalo, «Rapsodie norvégienne», «Scherzo pour orchestre», «Divertissement pour orchestre» (nach seiner Oper «Fiesque»)

**Probeleitung:** Tina Goldin, Anna Grabka, Steffi Scherzer, Denise Welten, Udo Kersten, Oliver Matz

## Entrée

**Pas de deux:** Margarida De Abreu Neto / Pablo Girolami

**6 couples:** Beatrice Fontana / João De Mattos Menegussi, Rhea Gubler / Davide Sioni, Malin Horlacher / Gabriel Maxwell, Blanka Paldi / Alexandre Bezuijen, Selina Peterhans / Benjamin Balazs, Cornelia Seibold / Thierry Jaquemet, Fabienne Wäger / Calvin Bernauer

**4 couples:** Martina Messa / Masafumi Okuzono, Risako Seki / Tigran Sargsyan, Lou Spichtig / Thierry Jaquemet, Maiko Tsutsui / Patrick Bruppacher

---

## Vivace

**1<sup>er</sup> groupe:** Sharon Bognin, Nadine De Lumé, Myrea Haas, Julia Winnips

**2<sup>e</sup> groupe:** Gloria Benaglia, Diana Cristescu, Silvia Simeone, Margarida Trigueiros

**3<sup>e</sup> groupe:** Mandana Bonakdar, Maxine Hünerwadel, Ana Kamber, Gloria Studer

---

## Scherzo

**Pas de deux:** Margarida De Abreu Neto / Pablo Girolami

**Solo danseur:** Masafumi Okuzono

**6 danseuses:** Sharon Bognin, Mandana Bonakdar, Arianna Capodicasa, Delphine Patane, Anna Pfister, Julia Winnips

**5 danseurs:** Pablo Girolami, Thierry Jaquemet, João De Mattos Menegussi, Tim Neff, Davide Sioni

---

## Rapsodie norvégienne

**Pas de deux:** Margarida De Abreu Neto / Pablo Girolami

### Danse de printemps

**1<sup>er</sup> groupe:** Gloria Benaglia, Risako Seki, Maiko Tsutsui

**2<sup>e</sup> groupe:** Margarida De Abreu Neto, Blanka Paldi, Cornelia Seibold, Fabienne Wäger

**3<sup>e</sup> groupe:** Beatrice Fontana, Rhea Gubler, Nicole Hirschi, Malin Horlacher, Roberta Inghilterra, Maria Marich, Martina Messa, Selina Peterhans

**4<sup>e</sup> groupe:** Gloria Benaglia, Blanka Paldi, Cornelia Seibold, Risako Seki, Maiko Tsutsui, Fabienne Wäger

---

### Danse guerrière

**Solo danseuse:** Maiko Tsutsui

**Solo danseur:** Tigran Sargsyan

**Corps de ballet:** Benjamin Balazs, Calvin Bernauer, João De Mattos Menegussi, Thierry Jaquemet, Gabriel Maxwell, Masafumi Okuzono, Davide Sioni

---

## Andantino

**1<sup>er</sup> Duet:** Yuiko Adachi / Blanka Paldi

**2<sup>e</sup> Duet:** Risako Seki / Lou Spichtig

**3<sup>e</sup> Duet:** Cornelia Seibold / Margarida Trigueiros

---

## Finale

Alle Studierende

---

Ein spezieller Dank geht an das Team des Stadttheaters Schaffhausen für die professionelle Zusammenarbeit und Unterstützung.

**Gesamtleitung:** Jens Lampater, **Betriebsleiter:** Peter Surbeck, **Bühnenmeister:** Urs Ammann  
**Veranstaltungstechniker:** Guido Helbling, **Kommunikation und Administration:** Diane Manschott  
**Theaterrestaurant:** Daniel Ciapponi, **Kasse:** Doris Surbeck

**Kostümanfertigung:** Modeco, Schweizerische Fachschule für Mode und Gestaltung, **Video:** Igokat  
**Foto:** Bettina Stöss

**Beteiligte der Tanz Akademie Zürich / Gesamtleitung:** Oliver Matz, **Künstlerische Leitung:** Steffi Scherzer, **Betriebsleitung:** Sandra Nussberger  
**Produktionsleitung:** Luisa Sirianni, **Produktionskoordination:** Monika Gautschi, **Beleuchtung:** Antje Brückner, **Ton:** Eva Szabo, **Inspizienz:** Arlette Kunz  
**Technische Assistenz:** Fredy Bohner, **Kostüm / Fundus:** Anna Schnyder, **Travelling:** Denise Zeller, **Sekretariat:** Sandra Caseri, **Fundraising:** Claudia Toggweiler

# *Shimmer Simmer*

**Choreographie:** Kinsun Chan

**Musik:** Antonio Vivaldi, «Die vier Jahreszeiten», arrangiert von Max Richter

**Probenleitung:** Udo Kersten

## *Shimmer*

**Trio:** Blanka Paldi / Alexandre Bezuijen / Pablo Girolami

Yuiko Adachi, Margarida De Abreu Neto, Rhea Gubler, Roberta Inghilterra, Blanka Paldi, Selina Peterhans, Cornelia Seibold, Lou Spichtig, Maiko Tsutsui, Fabienne Wäger

Alexandre Bezuijen, Patrick Bruppacher, Pablo Girolami, Thierry Jaquemet, Gabriel Maxwell, Tigran Sargsyan

---

## *Simmer*

**Duet:** Alexandre Bezuijen / Pablo Girolami

**Duet:** Patrick Bruppacher / Davide Sioni

**Quartet:** Margarida De Abreu Neto / Pablo Girolami, Blanka Paldi / Alexandre Bezuijen

Yuiko Adachi, Sabrina Dalla Rosa, Margarida De Abreu Neto, Rhea Gubler, Nicole Hirschi, Roberta Inghilterra, Blanka Paldi, Selina Peterhans, Cornelia Seibold, Lou Spichtig, Fabienne Wäger

Benjamin Balazs, Calvin Bernauer, Alexandre Bezuijen, Patrick Bruppacher,

João De Mattos Menegussi, Pablo Girolami, Thierry Jaquemet, Sebastian Köpe, Gabriel Maxwell,

Tigran Sargsyan, Davide Sioni

---

*20 Minuten Pause*

---

## 2. Teil *Wenn die Noten tanzen lernen...*

**Choreographie:** Beate Vollack

**Musik:** Benjamin Britten, «The Young Person's Guide to the Orchestra»

**Probenleitung:** Sima Bürgin, Tina Goldin, Claudia Toggweiler, Denise Welten, Akos Sebestyen

**Dargestellte Instrumente:** Bratsche, Cello, Fagott, Flöte, Harfe, Horn, Klarinette, Kontrabass, Oboe, Posaune, Schlagwerk, Trompete, Tuba, 1. Violine, 2. Violine

**Dirigent:** Vittorio Borio

Noa Betschart, Charlotte Caratti, Svenja Caroppo, Anjuli Castelli, Annabella Castiglioni, Luna Chenevard, Milena Crameri, Anna Dal Castello, Jill Dogwiler, Linn Dogwiler, Alina Dreke, Anaïs Fitze, Lilli Fretz, Désirée Guler, Serafima Haas, Francine Hoenner, Marine Huber, Kim Hügi, Anne-Sophie Klein, Saskia Lehmann, Simone Lovis, Alessia Lüthi, Kiora Matsui, Sophia Meroni, Lara-Joy Monstein, Annaëlle Müller, Lara Müller, Adia Nobs, Jael-Lili Ris, Mara-Angelina Ritsch, Simona Russo, Athina Sanvido, Shanaya Schmid, Tayane Schurter, Lucia Sörensen, Alice Spoerri, Céline Tran, Nyhmoway Vente, Chiara Vetter, Aylin Vural, Marina Wasserfallen, Chelsea Willi, Ronja Zimmermann, Xenia Zwahlen

Marvin Albasini, Jeromy Allotey, Ryo Arai, William Berry, Vittorio Borio, Michele Esposito, Samory Flury, Nicolas Gut, Jacopo Iadimarco, Robert Jerjen, Alex Kessi, Andreas Kessi, Nathan Melliger, Levin Mischel, Mao Morikawa, Elias Roth, Lorenzo Rufo, Roman Sennhauser, Daiki Sogawa, Cédric Stieger, Flurin Stocker, Duccio Tariello, Samuel Trachsel, Gion Treichler, Vasco Ventura

# *Klassische und Moderne Variationen*

## *Klassische Variation aus dem Ballett «Satanella»*

**Choreographie:** Marius Petipa

**Musik:** Cesare Pugni

**Probenleitung:** Oliver Matz

Patrick Bruppacher

Goldmedaille Tallinn International Ballet Competition 2014, Estland

---

## *Klassische Variation aus dem «Grand Pas Classique»*

**Choreographie:** Victor Gsovsky

**Musik:** Daniel Auber

**Probenleitung:** Steffi Scherzer

Diana Cristescu

Goldmedaille Tallinn International Ballet Competition 2014, Estland

---

## *Klassische Variation aus dem Ballett «La Bayadère»*

**Choreographie:** Marius Petipa

**Musik:** Ludwig Minkus

**Probenleitung:** Steffi Scherzer

Blanka Paldi

Finalistin Youth America Grand Prix 2014, New York

---

## *Moderne Variation «Stabat Mater»*

**Choreographie:** Volker Michl

**Musik:** Giovanni Pergolesi

**Probenleitung:** Udo Kersten

Pablo Girolami

Bronzemedaille Korea International Modern Dance Competition 2013, Seoul

---

## *Klassische Variation aus «Walpurgisnacht» aus der Oper «Faust»*

**Choreographie:** Leonid Lavrowskij

**Musik:** Charles Gounod

**Probenleitung:** Tina Goldin

Lou Spichtig

Silbermedaille 4. South African International Ballet Competition 2014, Kapstadt

---

# *Mind's Eye*

**Choreographie:** Gisela Rocha

**Musik:** Arvo Pärt, «Fratres» für Violine, Streichorchester und Schlagzeug

**Probenleitung:** Marco Volta

**Intro Elemente:** Arianna Capodicasa, Diana Cristescu, Ana Kamber, Margarida Trigueiros

**Wasser:** Mandana Bonakdar, Myrea Haas, Maxine Hünerwadel, Maria Marich, Delphine Patane, Anna Pfister, Silvia Simeone, Gloria Studer, Margarida Trigueiros

**Wind:** Diana Cristescu, Nadine De Lumé, Gloria Studer, Julia Winnips

**Feuer:** Gloria Benaglia, Arianna Capodicasa, Ana Kamber, Maria Marich

**Ensemble:** Gloria Benaglia, Sharon Bognin, Mandana Bonakdar, Arianna Capodicasa, Diana Cristescu, Nadine De Lumé, Myrea Haas, Maxine Hünerwadel, Ana Kamber, Maria Marich, Delphine Patane, Anna Pfister, Risako Seki, Silvia Simeone, Gloria Studer, Margarida Trigueiros, Julia Winnips